

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU  
DEVELOPPEMENT LOCAL.

COMMUNE DE FONFUKA,  
SERVICE TECHNIQUE.



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND  
LOCAL DEVELOPMENT.

FONFUKA COUNCIL,  
TECHNICAL SERVICE.

## TENDER NOTICE

**OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
**00N°0001/ONIT/MINDDEVEL/RDNW/DDBOYO/FCITB/2020 OF 26 MAY 2020 FOR**  
**THE CONSTRUCTION OF WATER CATCHMENT, AND TREATMENT/STORAGE TANK, AND**  
**DISTRIBUTION TO 15 STAND TAPS IN FIO-MULUNG, BUM SUBDIVISION, BOYO DIVISION**  
**Financing: Public Investment Budget - (BIP) 2020**

### Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2020 Public Investment Budget, The MAYOR FONFUKA COUNCIL, Contracting Authority, hereby launches an Opened National Invitation to tender for the **CONSTRUCTION OF WATER CATCHMENT, AND TREATMENT/STORAGE TANK, AND DISTRIBUTION TO 15 STAND TAPS IN FIO-MULUNG, BUM SUBDIVISION, BOYO DIVISION**

### Nature of work:

- Work to be done consists of
- ✓ Construction of two spring catchments
  - ✓ Construction of valve/control chambers
  - ✓ Construction of 30m<sup>3</sup> storage tank combined with treatment station
  - ✓ Piping network of 2400m
  - ✓ Construction of 15 stand pipes
  - ✓ Catchment protection/water tests

### Execution deadline

The maximum deadline provided by the Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is **Ninety (90) days**

The work is as follows: **CONSTRUCTION OF WATER CATCHMENT, AND TREATMENT/STORAGE TANK, AND DISTRIBUTION TO 15 STAND TAPS IN FIO-MULUNG, BUM SUBDIVISION, BOYO DIVISION**

### Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **25,500,000 FCFA**, (TWENTY-FIVE MILLION MILLION, FIVE HUNDRED THOUSAND FRANCS CFA)

### Participation and origin

Participation to this Invitation to Tender is opened to Cameroonian enterprises that are in compliance with the Cameroon laws.

### Financing

Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the 2020 Public Investment Budget

#### **Bid bond**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document N°. 12 of the Tender File, of an amount of **510.000 CFA (Five Hundred and Ten Thousands Francs CFA)** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

#### **Consultation of Tender File:**

The file may be consulted during working hours at the FONFUKA COUNCIL, Contract Award Service, as soon as this notice is published.

#### **10. Acquisition of Tender File:**

The file may be obtained from the FONFUKA COUNCIL at the Secretariat of the Mayor, as soon as this notice is published against the payment of the sum of **42 500 CFA francs** (Forty-Two Thousand Five Hundred Francs CFA), payable at a Public Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

#### **11. Submission of bids:**

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the FONFUKA COUNCIL, Contract Award Service not later than **23/04/2020 at 10:00 noon** local time and should carry the inscription:

**<< OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 000001/ONIT/MINDDEVEL/RDNW/DDBOYO/FCITB/2020 OF 26/04/2020 FOR THE CONSTRUCTION OF WATER CATCHMENT, AND TREATMENT/STORAGE TANK, AND DISTRIBUTION TO 15 STAND TAPS IN FIO-MULUNG, BUM SUBDIVISION, BOYO DIVISION "To be opened only during the bid-opening session"**

#### **Admissibility of bids**

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

#### **Opening of bids:**

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **23/04/2020 at 11: 00AM** local time, in the conference hall of the FONFUKA Council, by its competent Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files.

#### **Evaluation criteria**

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

#### **Eliminatory criteria**

- Absence or non-conformity of an element in the administrative file;
- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- Absence or insufficient bid bond;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- Incomplete financial file;
- Change of quantity or unit;

Non respect of 37/43 (85%) of essential criteria;  
Non completion of any project in the previous years in the North West Region and  
suspended by MINMAP in 2018

#### **Essential criteria**

General presentation of the Tender Files;  
Financial capacity;  
References of the company in similar achievements;  
Quality of the personnel;  
Technical organization of the works;  
Safety measures on the site;  
Logistics;  
Attestation and report of site visit;  
Special Technical Clauses initialled in all the pages;  
Special Administrative Clauses completed and initialled in all the pages.

#### **15. Award**

This evaluation will be done in a binary way (yes) or (no) with an acceptable minimum of 37/43 (85%) of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to 100% of the eliminatory criteria and at least 37/43 (85%) of the essential criteria.

#### **16. Validity of bids**

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### **17. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained during working hours from FONFUKA Council from the office of the Council Development Office (CDO).

Done at FONFUKA on: **26 MAI 2020**

**The LORD MAYOR FONFUKA COUNCIL**  
(The Contracting Authority)

Copies:

- DD MINEE BOYO
- ARMP BAMENDA
- Chairperson of FCITB
- The project owner
- Notice Board
- File/archive



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU  
DEVELOPPEMENT LOCAL.

COMMUNE DE FONFUKA,

SERVICE TECHNIQUE.



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND  
LOCAL DEVELOPMENT.

FONFUKA COUNCIL,

TECHNICAL SERVICE.

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°

000001/AONO/MINDDEVEL/DRNO/DDBOYO/CIPMPF/2020 DU 26/05/2020 POUR LA  
CONSTRUCTION D'UN CAPTAGE D'EAU, D'UN RÉSERVOIR DE TRAITEMENT / STOCKAGE  
ET DISTRIBUTION À 15 ROBINETS DANS LES QUARTIERS DE FIO ET MULUNG  
Financement : Budget d'Investissement Public 2020

#### Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2020, le Maire de la Commune de FONFUKA, Autorité Contractante lance un Appel d'Offres National Restreint pour la construction d'un captage d'eau, d'un réservoir de traitement / stockage et distribution à 15 robinets dans les quartiers de fio et mulung

#### Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'un captage (02) ;
- Construction d'un réservoir de 30m<sup>3</sup>, combiné à une station de traitement ;
- Construction des points de contrôle équipés ;
- Construction d'une ligne de distribution de 2400m
- Construction de 15 robinets

#### Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de quatre-vingt dix (90) jours.

#### Allotissement

Le travail est ci-après défini  
la construction d'un captage d'eau, d'un réservoir de traitement / stockage et distribution à 15 robinets dans les quartiers de Fio et Mulung.

#### Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de \_\_\_\_\_ francs CFA  
(25.500.000 FCFA)

#### Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

#### Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics MINEE du Cameroun de l'exercice 2020

### Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de of **510.000 (Cinq cent Dix mille) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

### Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis.

### Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Marie de FONFUKA, Service **d'Argent Communal de Développement (ACD)** dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de **F CFA 42 500 (Quarante-Deux Mille Cinq Cent Francs CFA)**.

### Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics au plus tard **le 23/06/2020 à 10: h 00**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**000001**  
«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 000001 /AONO/MINDDEVEL/DRNO/DDBOYO  
/CIPMPF/2020 DU 26/06/2020 POUR LA CONSTRUCTION D'UN CAPTAGE D'EAU, D'UN  
RÉSERVOIR DE TRAITEMENT / STOCKAGE ET DISTRIBUTION À 15 ROBINETS DANS LES  
QUARTIERS DE FIO ET MULUNG»  
«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

### Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

### Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu **le 23/06/2020 à 10h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Commune de FONFUKA, par la Commission de Passation de Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

### Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

#### A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- Fausse déclarations ou pièces falsifiées;
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;

Offres financière incomplète,

Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;

Le non-respect de **37/43 (85%)** des critères essentiels ;

Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendue du Territoire National et suspendu par le MINMAP en 2017

#### **B - Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

Présentation générale de l'offre ;

Capacité financière ;

Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;

Qualité du personnel ;

Organisation technique des travaux ;

Sécurité au chantier ;

Moyens logistiques ;

Attestation et rapport de visite du site ;

Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;

Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

#### **Attribution**

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **37/43 (85%)** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **37/43 (85%)** des critères essentiels.

#### **Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Services de Passation des Marchés Publics.

Fait à Fonfuka, le **26 MAI 2020**  
Le Maire de la Commune de FONFUKA  
(Autorité Contractante)

#### **Copie :**

- ☐ DDMINEE DU BOYO;
- ☐ ARMP ;
- ☐ Maître d'Ouvrage
- ☐ Présidents CPM ;
- ☐ Affichage.
- ☐ Chrono/archive



**THE LORD MAYOR  
FONFUKA COUNCIL**

*Mr. Philip Chio*